







# SLIMEE

SARGAJATEES NO WILTOJUMEEEM

Slimos, kuri leeto Poehla sperminu, puhlas apmahnit ar doudsi foliochâm tellamam no fehlu dseiss hildruma, see kom atlahti schinis tellamâs peened fastus un atbalstas us ahrsemju mahzito wahdrem un puhlem, kuri pat nekad naro schos preparatus redsejuschi. Mehs uistatam par faru peenahkum, aifhargat Slimos no ihem wilstoitem preparateem, kureem nau nelos lopeis ar Poehla sperminu, het deeschi fatur weselboi loitigas weelos. Reirastenijas, wezuma nespelka, dsumma nespelka, histerijas, neiralgijas, masafinibas, dilona, fisiilas, dshiwundreba fuku, firdskaites, captakoschanas, vahrkalkoschanas, firds klapeschanas, neweenadas pukteschanas, mikordiu), arteriju vahrkalkoschanas, alkoholisma, muguras smoosenu isschubshanas, treekas, slimibas wahjuma, vahrpuhleschanas un gios gadijumos tilai ar

## POEHLA sperminu

eguhiti spihdoschi panahkumi, par kureem leezina eewehrojamalo mahzitu vithru un ahrstu nowehrojumi vishâ pafoole. Vajadsgas peegest eewehribu nosoutumam Spermin — Poehl un atteitees no wiheem daschadu nosoutumam hildruma un ekstrakteem, par kurn mahevribu isdoti sevijala brodshiro, las ar jaunaku literatuur par sperminu, ha teel issuhita par mesti. Poehla sperminus dabujams vishâs aptekâs un apteeku pretšu magasindas.

ORGANOTERAPEITIKS INSTITUTS  
PROFESSORS DR. POEHL & D. LI.  
KEISARISKA PILSGALMA  
PEEGAMDATAJI  
ST. PETERBURGA



# „Latweeschi Awises“ isdalamaas weetas Rigâ:

## Tscheekurkala:

- I. linija 8. schlehrslinija Nr. 42, Blits lga weifalâ.
- I. linija 8. schlehrslinija, 28, A. Benedikta I. w.
- I. linija 8. schlehrslinija 17, Baltina lga weif.
- II. linija 8. schlehrslinija 6, Talejuma lga weif.
- II. linija 8. schlehrslinija 12, Mîtrata lga weif.
- II. linija 5. schlehrslinija Nr. 19, Silina lga w.
- II. linija 5. schlehrslinija 35, Petersona lga weif.
- II. linija 5. schlehrslinija 18, Kundjina lga weif.
- Ropashu eelâ 43, Brammana lga weifalâ.
- Ropashu eelâ 19, Alkne lga weifalâ.

## Peterburgas Ahvilfehtâ:

- Peterburgas schofejâ 32, Bihrua lga weifalâ.
- 26b, Pomerja lga weifalâ.
- 4, Petersona lga weifalâ.
- 21, Sarina lga weifalâ.
- 37, Schulza lga weifalâ.
- Aleksandra eelâ 64/66, Blinova lga weifalâ.
- 105, Baloda lga weifalâ.
- Bileneelu eelâ 9, Kalina lga weifalâ.
- 25, Kerle lga weifalâ.
- 41, Ahbolina lga weifalâ.
- Wanabissa eelâ 5, Petersona lga weifalâ.
- Kasarmes eelâ 3, Sahlita lga weifalâ.
- Lahfdu eelâ 19, Juhla lga weifalâ.
- 9, Kanepa lga weifalâ.
- Spitaku eelâ 3, Blankveina lga weifalâ.
- Karlines eelâ 3, Sahlita lga weifalâ.
- Uniona eelâ 5, Beina lga weifalâ.
- Keiardahesa eelâ Nr. 4, Bridina lga weifalâ.
- Keegelu eelâ Nr. 5, Gilis lga weifalâ.
- Wilandes eelâ Nr. 2, Keekstina lga weifalâ.
- Veela Peenâ eelâ 7, Voitikina lga weifalâ.
- Difinawu eelâ 15, Lašmanu lga weifalâ.
- 53, Treija lga weifalâ.
- Gertudes eelâ 6, Jalobsona lga weifalâ.

## Mastawas Ahvilfehtâ:

- Leelâ Mastawas eelâ 195, Monjona lga weifalâ.
- Antu eelâ 61, Sigura lga weifalâ.
- 16a, Lahza lga weifalâ.
- Brunineelu eelâ 93, Eichbaumu lga weifalâ.
- Svoigjahu eelâ 29, Beikmanu lga weifalâ.
- Matja eelâ 77, Steinbrecheru lga weifalâ.
- Marija eelâ 97, Stolchena lga weifalâ.
- 127, J. Dinneeta lga weifalâ.
- 117 Oholna lga weifalâ.

## „Latweeschi Awises“ etspedizija:

Rigâ, Valnu eelâ 30.

# Spehku eeguht

cepehjams ari masturigeem ar konzentreto pasterijsito C. W. Rutie

## Kursemes eesala ekstraktu.

Glahje mahâ 35 tap., 10 mahz. bundscha 3 rbâ. 30 tap.

### Kursemes eesala ekstrakti nepadara tuklu

bet rada tikai tildaudi weseligu meeju, zif normalâ weidâ un individueli sajneedjams. Loti weegli jagremojams, garfjigs, dabigâ, tihrs un swabads no alkohola, ejenzem, jalizila, glizerina u. t. t. Ahrsteschanas ar Kursemes eesala ekstraktu ir aifpirdsina-chanas un ajaunooschanas. Kursemes eesala ekstrakti rada meeju un ašinis! Tas ir ihsta „dshiwibas hula“ seewam, meitam, behrneem, slimnekeem, wezojoschâm personam.

Noliktawa: H. Hööte, Rigâ, Aleksandra eelâ 13.

Ushuguna leetume, granita sahgetama un sliipetava

## J. Lahzis, Rigâ,

Peedahwâ daschadus tshuguna, granita un marmoro tapu krustus un veeminellus par mehrenam zenam.

Fabrika: Pleitenberga eelâ Nr. 19. Telefons Nr. 24-87.

Fabrikas nodala: Meera eelâ Nr. 33. Telef. Nr. 54-36.

Noliktawa tshuguna prezem: Terbatas eelâ Nr. 26.

Telefons Nr. 986.

Noliktawa granita prezem: Meera eelâ Nr. 33, paščas namâ, Telefons Nr. 54-36.

Pasta adrese: J. Lahzis, Rigâ.

## Kemeri.

Sehra, dubin un juhras kuorts, 40 werstis no Rigo.

Sezona no 15. maija lühdi 25. augustam.

Sehra un dubku monnas (kuju, jahls, oglištades un

ihra uhdens wannas). August spee-deeka duschas. Inhalacija. Maftsha. Trätzja. Kefirs. Wesha. apmidus.

Elektrois tramwajs lühdi Rigo juhemalai. Mašgashanas juhâ. Veels parki. Bibliotela. Laftava. Simfonists orkests. Ispreezas. No 10. junija lühdi 25. juulijam zenas par wann leetoschamu teet paugustinas. Sehrudhena valde eetei needlaistees ar komisionareem.

1912. gada sofonâ bija 8307 slimneeki, isdotas 181.223 wannas.

Tuvalas finos un obides us ahrstu un slimneeli peepassiju mu tel isuhittas peh pirmâ peepassiju.

Sehravoln direktors med. Dr. M. Lošinskis.

„Latweeschi Awises“ redakcijas isdewumâ nupat kâ isnahja schahdas grahmatas:

D. A. Rodionowa stahfts

## Muhju noseegums.

Tulkojis Ed. Rudzits. Mahâ 20 tap.

## Starp eenaidneefeeem.

Kahda jaunekla 1812. gada kara azuleezineeka deenas grahmata. No B. V. Arvenariusu.

Tulkojis Ed. Rudzits. Mahâ 25 tap.

Dabonamas „Latweeschi Awises“ ekspedizija, Jelgawa,

Katoku eelâ Nr. 42.

Grahmatu tirgotajeem paraftais rabats.

## Tikai original sehklas!



sem galwojuma par ih-stam sortem un pareju dihgashanas spehju.

Katalogus lühdi ar kulturas pamahzibu dodam wiheem pirzejeem par brihwu.

Jelgawas laukfaimneebas Beedribas

## Konsumma Weifals

Katoku eelâ 44. Telefons 74.